

<b>Zeitschrift:</b>	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
<b>Herausgeber:</b>	Société de communication de l'habitat social
<b>Band:</b>	44 (1971)
<b>Heft:</b>	10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture :

Le quartier du Lignon, à Genève.

23

<b>Edition</b>	Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne
<b>Bureau de la Section romande</b>	A. Maret, président B. Vouga, architecte, vice-président F. Hermenjat, secrétaire général A. Rizzetto, caissier
<b>Rédaction</b>	Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, tél. (021) 21 68 40
<b>Comité de rédaction</b>	Président : A. Maret Membres : MM. R. Bertholet, A. Höchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, B. Meizoz
<b>Administration et publicité</b>	Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne Chèques postaux 10-66 22 Tél. (021) 20 41 41
<b>Diffusion</b>	La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais de l' ASPAF Association suisse pour le plan d'aménagement national, de la FAS Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses, de SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de SDT Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud, de SETAF Syndicat des employés techniques en architecture, Fribourg, de AVET Association valaisanne des employés techniques, Sion.
<b>Abonnements</b>	Suisse : Fr. 18.— par an. Etranger : Fr. 23.—. Prix du présent numéro : Fr. 2.—. Chèques postaux 10-66 22

## Sommaire octobre 1971

Toute une histoire ! La restauration de la rue des Bouchers à Fribourg, par Michel Colliard . . . . .	25
Toujours plus d'habitants ! Jusqu'où faut-il aller ? Le principe d'expansion permanente n'est-il pas un mythe ? . . . . .	28
Le développement économique est-il profitable à toutes nos régions ? . . . . .	29
Après l'arrêté fédéral stabilisant la construction : Mémento pratique . . . . .	30
Les formules paritaires de bail à loyer . . . . .	34
Comment fonctionnent les Commissions de conciliation . . . . .	45
Le financement du logement dans les pays d'Europe	46
Genève, Le Lignon . . . . . face page	46
L'agriculture face aux autres secteurs de l'économie, exposé présenté par M. Raymond Junod . . . . .	48
Un grand projet qui doit favoriser les finances des cantons et des communes : Le concordat contre la sous-enchère fiscale . . . . .	57
Les villes et l'aménagement du territoire, par Kurt Kim . . . . .	64
Du Haut-Léman à la vallée de Bagnes : Une soixantaine de communes s'unissent pour construire une usine d'incinération . . . . .	75
Les aspects économiques du chauffage des logements . . . . .	76
Au Congrès de l'Union mondiale pour la protection de la vie : La pollution nucléaire au banc des accusés	79
Construction des routes nationales : Désavantagée, la Romandie présente quatre revendications . . . . .	80
Renseignements commerciaux :	
Tapis d'un genre nouveau au Centre de jeunesse, à Berne . . . . .	81
Nikon F2 . . . . .	83
Zent SA, Berne . . . . .	87